| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | POWER | Power |
| | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PICTURE | Picture | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| SOUND | Sound | TITLE SOUND | Sound / Title |
| ZOOM | Zoom | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| FAV | FAV | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| CHN LIST | CHN List | LIST SMART | Smart / List |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| BACK RETURN | Return / Back | RETURN BACK | Back / Return |
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| | Up | | Up |
| SOURCE | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| | Left | | Left |
| ENTER | Enter | OK | OK |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| TV/RADIO | TV / Radio | PROGRAM TV/ RADIO | TV/Radio / |
| VOL + | Vol + | VOL + | Vol + |
| HOME | Home | TOP MENU D.MENU | D.Menu / Top |
| PR + | PR + | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| VOL − | Vol - | VOL − | Vol - |
| PR − | PR - | CH PAGE − | CH- / Page- |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| INFO | Info | ANGLE INFO | Info / Angle |
| INDEX ▶/II | Play/Pause / Ind | SLOW ▶ | Play / Slow |
| INDEX ▶/II | Play/Pause / Ind | STEP-FREEZE II | Pause / Step / Freeze |
| REVEAL ◀◀ | << / Reveal | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |
| MIX ▶▶ | >> / Mix | TUNE+ ▶▶ | >> / Tune+ |
| CANCEL ■ | Stop / Cancel | HOLD ■ | Stop / Hold |
| SIZE ⏮ | I<< / Size | PRESET- ⏮ | I<< / Preset- |
| SUB-PAGE ⏭ | >>I / Sub-Page | PRESET+ ⏭ | >>I / Preset+ |
| | Red | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| | Green | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| | Yellow | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| | Blue | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| NICAM I/II | I/II / Nicam | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| TEXT | Text | GOTO TEXT | Text / Goto |
| HOLD FREEZE | Freeze / Hold | SHIFT + HOLD ■ | Shift + Stop / Hold |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| PVR LIST | PVR List | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| QUICK | Quick | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| AD | AD | SURROUND ⏏ | Eject / Surround |
| 3D | 3D | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |